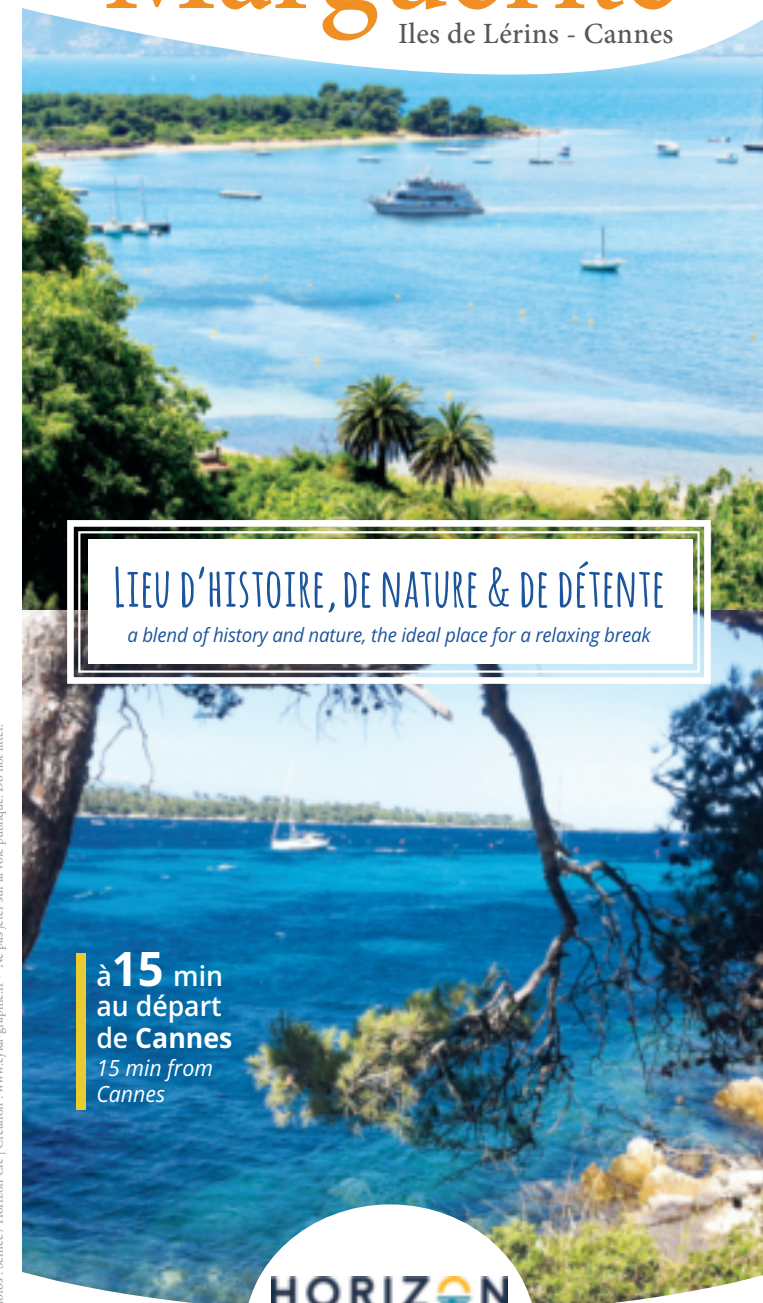


Ile Sainte Marguerite

Iles de Lérins - Cannes



LIEU D'HISTOIRE, DE NATURE & DE DÉTENTE
a blend of history and nature, the ideal place for a relaxing break

à 15 min
au départ
de Cannes
15 min from
Cannes

HORIZON
COMPAGNIE MARITIME

HORAIRES / Timetable

DÉPARTS DE CANNES Departures from Cannes		RETOURS DE STE MARGUERITE Returns from Ste Marguerite	
9H00	13H30*	9H15	14H15
9H30*	14H00	10H15	15H15
10H00	14H30*	11H45	16H15
10H30*	15H00	12H15	17H00
11H00	15H30*	13H15*	18H00**
11H30*	16H00		19H00***
12H00	16H30		
12H30*	17H30**		
13H00*			

* Horaires facultatifs / Optional times
** D'avril à septembre / April to september
*** juillet et août / July and august

La compagnie se réserve le droit de modifier ou d'annuler ses horaires sans préavis (conditions météo, problème technique...). / The company is reserving the right to modify or cancel this time table without notice (weather conditions, technical problem...).
Traversée/crossing time : 15min. Règlements acceptés sur place : Espèces, Chèque, Chèque Vacances, Carte bancaire / Payment : cash, debit and credit cards.

TARIFS / Prices

Aller-retour / Round trip

Prix en Euros TTC / Prices in Euros incl tax

Adulte / Adult	15,00 €
Enfant 5 à 10 ans / Child 5 to 10 y.o	9,50 €
Enfant 11 à 14 ans / Child 11 to 14 y.o	13,50 €
Enfant de - de 5 ans / Child under 5 y.o	Gratuit / Free
Tarifs réduits* / Special prices* * Famille nombreuse (avec carte), Sénior plus de 65 ans, Étudiant (18 à 25 ans avec carte) / Large family (with card), Senior above 65 y.o, Student (18 to 25 y.o with card)	13,50 €
Groupes, CE, Ecoles, Associations Groups, Schools, Associations	Nous contacter Please contact us

E-TICKET

Achetez vos billets en ligne à prix réduit !

Buy your ticket on line at a reduced price !

www.horizon-lerins.com

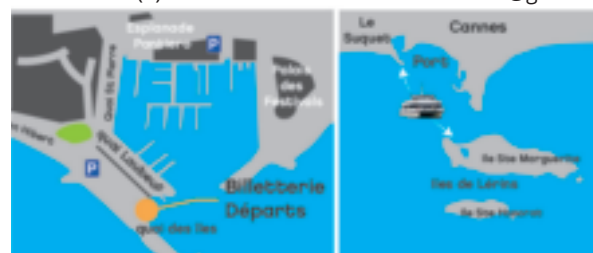


HORIZON COMPAGNIE MARITIME

Quai des Iles, au fond du parking Laubeuf (voitures, bus)

Port de Cannes - 06400 Cannes

Tél. / Fax : +33 (0)4 92 98 71 36 - Mail : lerins.horizon@gmail.com



www.horizon-lerins.com



L'ILE SAINTE MARGUERITE

Au sein du **Fort Royal**, témoin d'une histoire mouvementée qui remonte à l'antiquité, vous pourrez visiter le **Musée de la Mer** et la cellule où fut enfermé le mystérieux **Homme au Masque de Fer** (1687-1698). La nature est riche et diversifiée : de belles allées traversent la forêt, longent les criques et l'étang avec ses observatoires à oiseaux. La **salle des Aquariums** dans le Fort est consacrée à la faune et flore marine locale. Pour déjeuner, deux restaurants au bord de l'eau et kiosques à sandwiches pour un pique-nique en forêt ou dans une des criques ombragées, lieux idéaux pour la baignade et le farniente.

Sainte Marguerite island

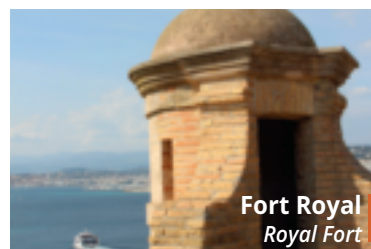
*In the **Royal Fort**, a historical site that takes you back to ancient times, you can visit the museum (Musée de la Mer) and the prison with the cell of the mysterious **Man in The Iron Mask**. Nature is rich and diversified. Enjoy a peaceful walk through the forest along the shore, near the small lake an ideal spot for bird watching. Don't miss **the aquariums**, inside the Fort. For lunch, stop at a restaurant near the water or take a picnic (from a take away kiosk) and just relax on one of the little shaded beaches, an ideal place for swimming and sunbathing.*



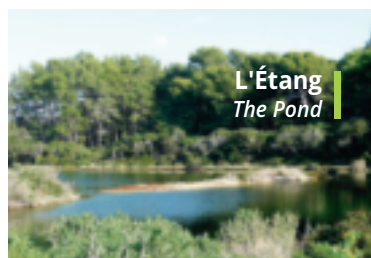
©SEMEG-KELAGOPIAN



Criques & Plages
Coves & Beaches



Fort Royal
Royal Fort



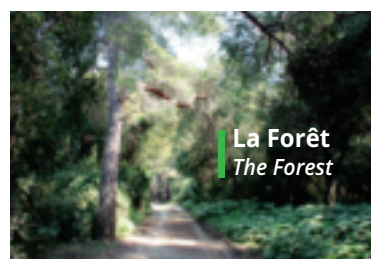
L'Étang
The Pond



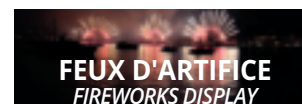
Détente
Relaxation



Le Village
The Village



La Forêt
The Forest



FEUX D'ARTIFICE
FIREWORKS DISPLAY



SPECIAL GROUPES
SPECIAL GROUPS

Profitez d'une balade en mer et du feu d'artifice à bord de notre bateau lors du festival international d'Art Pyrotechnique. Parcours commenté. Pique-niques acceptés à bord. Places limitées pour votre confort.

Why not spend an evening on board Caribe (catamaran with large panoramic bridge) during the Festival of Pyrotechnic Art. Departure time: 9PM returning to Cannes at around 11PM. Commentary in English. Limited places for more comfort.

Groupes \ Ile Ste Marguerite : Scolaires, C.E, associations, familles, incentives... **profitez de nos tarifs préférentiels. Promenade en mer : 1h.** **Privatisation :** Mariages, business, soirées, anniversaires... nous contacter pour obtenir un devis.

Ile Ste Marguerite: groups are welcome at a special price. 1hour boat trip: ideal to see both islands Privatisation: for tailor made events, wedding, birthdays, cocktails... Please contact us.

Informations / Réservations
+33 (0)4 92 98 71 36 | lerins.horizon@gmail.com



Restaurants

Avec terrasses ombragées / with shaded terraces
L'Escale : +33 (0)4.93.43.49.25 | **La Guérite :** +33 (0)4.93.43.49.30
Plusieurs kiosques à restauration rapide. Glaces, boissons et sandwiches. / Take away snacks. Ice creams, drinks and sandwiches.

Musée de la mer
Fermé le lundi sauf l'été
Mondays closed. June to September : open every day
Expositions / Renseignements
+33 (0)4.93.43.18.17

Office National des Forêts
Possibilité de visites guidées pour groupes sur RDV
Possibility of guided visits for groups by appointment
+33 (0)4.93.43.49.24

Visitez le Musée de la Mer et la cellule de l'Homme au Masque de Fer
Visit the museum (Musée de la Mer), the prison with the cell of the Man in The Iron Mask.

E-TICKET

Achetez vos billets en ligne à prix réduit !

Buy your ticket on line at a reduced price!

www.horizon-lerins.com

